

**Empfangsschein**  
**Récépissé**  
**Ricevuta**

Bitte aufbewahren  
A conserver s. v. p.  
Da conservare p. f.

Fr.  c. 

einbezahlt von / versés par / versati da

**Einzahlungsschein**  
**Bulletin de versement**  
**Polizza di versamento**

Fr.  c. 

für / pour / per

**Abschnitt**  
**Coupon**  
**Cedola**

Fr.  5 c. 

einbezahlt von / versés par / versati da

Giro aus Konto  
Virement du c. ch.  
Girata dal conto

Nº

**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Stadtfiliale Seefeld**  
**Zürich**

in / à / a

auf Konto  
au compte  
al conto

**80 - 988**

**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Stadtfiliale Seefeld**  
**Zürich**

Postcheckrechnung  
Compte de chèques  
Conto-chèques postali

**80 - 988**

Postcheckamt  
Office de chèques postaux  
Ufficio degli chèques postali

**Zürich**

Dienstvermerke  
Indications de service  
Indicazioni di servizio

Aufgabe / Emission / Emissione

Für die Poststelle:  
Pour l'office de poste:  
Per l'ufficio postale:

Nº

auf Konto  
au compte  
al conto

**80 - 988**

**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Stadtfiliale Seefeld**  
**Zürich**

(36-5105)

Dieser Empfangsschein darf nicht als Girozettel benützt werden  
Ce récépissé ne doit pas être utilisé comme avis de virement  
Questa ricevuta non va adoperata come cedola di girata

442.01 Ustera 5. 67 100 000 A 6 ES 120

PTT-Azienda delle PTT

PTT-Entreprise des PTT

PTT-Betriebe